

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning af 3. februar 2005 annulleres, idet den har givet afslag på aktindsigt i dokumenterne »TAXUD/1369/2003« om hjemmebiografer, »TAXUD/974/2004« om blandede køretøjer, »TAXUD/1342/2003«, »TAXUD/2465/2004« og »TAXUD/2495/2004« om strømforsyningsenheder, »XXI/770/1998« om automatiske maskiner til behandling af ufuldstændige oplysninger og i referatet af mødet i Toldkodeksudvalget »Gruppen for Told- og Statistiknomenklaturen (mekanisk/andet)«, der blev afholdt i september 2004 (dokument »TAXUD/3010/2004 — bilag V«).
- 2) I øvrigt er det uforment at træffe afgørelse i sagen.
- 3) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler de af Pablo Muñiz afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 132 af 28.5.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Componenta mod Kommissionen

(Sag T-455/05) (¹)

(Statsstøtte — metaludvindingssektoren — erhvervelse af en virksomheds kapitalandel i et ejendomsselskab og tilbagebetaling af et lån ydet af denne virksomhed til ejendomsselskabet som modydelse for en investering foretaget af nævnte virksomhed — beslutning, hvorved støtten erklæres uforenelig med fællesmarkedet og der meddeles påbud om tilbagesøgning heraf — kriteriet privat investor — vurdering af aktier i et ejendomsselskab — vurdering af et selskabs faste ejendom — begrundelsespligt — foretages af egen drift)

(2009/C 44/71)

Processprog: finsk

Parter

Sagsøger: Componenta Oyj (Helsinki, Finland) (ved advokats M. Savola og A. Järvinen)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved C. Giolito og M. Huttunen, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Republikken Finland (først ved E. Bygglin, derefter ved A. Guimaraes-Purokoski og J. Heliskoski, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2006/900/EF af 20. oktober 2005 om den statsstøtte, som

Finland har ydet til virksomheden Componenta Oyj i form af investeringsstøtte (EUT 2006 L 353, s. 36).

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning 2006/900/EF af 20. oktober 2005 om den statsstøtte, som Finland har ydet til virksomheden Componenta Oyj i form af investeringsstøtte, annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler Componenta Oyj's omkostninger.
- 3) Republikken Finland bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 48 af 25.2.2006.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — General Química mod Kommissionen

(Sag T-85/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — sektoren for gummikemikalier — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — udveksling af fortrolige oplysninger og fastsættelse af priser — tilregnet moderselskabet — solidarisk ansvar — bøder — samarbejdsmeddelelse)

(2009/C 44/72)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøgere: General Química, SA (Alava, Spanien), Repsol Química, SA (Madrid, Spanien) og Repsol YPF, SA (Madrid) (ved advokats J.M. Jiménez Laiglesia Oñate og J. Jiménez Laiglesia Oñate)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved F. Castillo de la Torre og F. Amato, derefter ved F. Castillo de la Torre, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/902/EF af 21. december 2005 om en procedure efter artikel 81 [EF] og artikel 53 i EØS-aftalen vedrørende Flexsys NV, Bayer AG, Crompton Manufacturing Co. Inc. (tidligere Uniroyal Chemical Co. Inc.), Crompton Europe Ltd, Chemtura Corp. (tidligere Crompton Corp.), General Química SA, Repsol Química SA og Repsol YPF SA (sag COMP/F/38.443 — Rubber Chemicals) (EUT 2006 L 353, s. 50) og subsidiært om nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er blevet pålagt.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) General Química, SA, Repsol Química, SA og Repsol YPF, SA bærer deres egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

(¹) EUT C 131 af 3.6.2006.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Torres mod KHIM — Bodegas Cándido (TORRE DE FRIAS)

(Sag T-285/06) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om TORRE DE FRIAS som EF-ordmærke — de ældre nationale og internationale ordmærker TORRES og LAS TORRES — relativ registreringshindring — ingen risiko for forveksling)

(2009/C 44/73)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Miguel Torres, SA (Vilafranca del Penedés, Spanien) (ved advokats E. Armijo Chávarri, M. Baz de San Ceferino og A. Castán Pérez-Gómez)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved O. Mondéjar Ortuño og J. García Murillo, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Bodegas Cándido, SA (Burgos, Spanien) (ved advokat C. Hernández Hernández)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 27. juli 2006 af Andet Appellkammer ved Harmoniseringskontoret (sag R 1069/2000-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Miguel Torres, SA og Bodegas Cándido, SA

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.

- 2) Miguel Torres, SA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 310 af 16.12.2006.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Torres mod KHIM — Vinícola de Tomelloso (TORRE DE GAZATE)

(Sag T-286/06) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om TORRE DE GAZATE som EF-ordmærke — de ældre nationale og internationale EF-ordmærker TORRES og LAS TORRES — relativ registreringshindring — ingen risiko for forveksling)

(2009/C 44/74)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Miguel Torres, SA (Vilafranca del Penedés, Spanien) (ved advokats E. Armijo Chávarri, M. Baz de San Ceferino og A. Castán Pérez-Gómez)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved O. Mondéjar Ortuño og J. García Murillo, som befuldmægtigede)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Vinícola de Tomelloso, SCL (Tomelloso, Spanien) (ved advokat J.L. Casajuana Espinosa)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 27. juli 2006 af Andet Appellkammer ved Harmoniseringskontoret (sag R 421/2004-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Miguel Torres, SA og Vinícola de Tomelloso, SCL

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Miguel Torres, SA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 310 af 16.12.2006.